Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

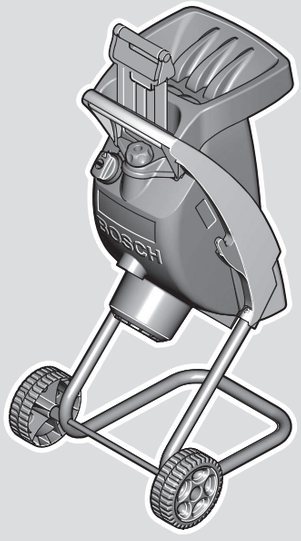
F 016 L94 418 (2023.11) O / 11

F 016 L94 418

BOSCH

AXT

Rapid 2000 | Rapid 2200



2/2

de Originalbetriebsanleitung
en Original instructions
fr Notice originale
es Manual original
pt Manual original
it Istruzioni originali
nl Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing
da Original brugsanvisning
sv Bruksanvisning i original
no Original driftsinstruks
fi Alkuperäiset ohjeet
el Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης
tr Orijinal işletme talimatı
pl Instrukcja oryginalna
cs Původní návod k používání
sk Pôvodný návod na použitie
hu Eredeti használati utasítás
ru Оригинальное руководство по эксплуатации
uk Оригінальна інструкція з експлуатації
kk Пайдалану нұсқаулығының түпнұсқасы
ro Instrucţiuni originale
bg Оригинална инструкция
mk Оригинално упатство за работа
sr Originalno uputstvo za rad
sl Izvirna navodila
hr Originalne upute za rad
et Algupärane kasutusjuhend
lv Instrukcijas oriģinālvalodā
lt Originali instrukcija
ar دليل التشغيل الأصلي
fa دفترچه راهنمای اصلی

de	**EU-Konformitätserklärung**		Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen.
	Messerhäcksler	Sachnummer	
en	**EU Declaration of Conformity**		We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards.
	Blade shredder	Article number	
fr	**Déclaration de conformité UE**		Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous.
	Broyeur	N° d'article	
es	**Declaración de conformidad UE**		Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los productos nombrados cumplen con todas las disposiciones correspondientes de las Directivas y los Reglamentos mencionados a continuación y están en conformidad con las siguientes normas.
	Desmenuzadora de cuchillas	Nº de artículo	
pt	**Declaração de Conformidade UE**		Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos mencionados cumprem todas as disposições e os regulamentos indicados e estão em conformidade com as seguintes normas.
	Triturador de lâminas	N.° do produto	
it	**Dichiarazione di conformità UE**		Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle Direttive e dei Regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti Normative.
	Trituratore a lame	Codice prodotto	
nl	**EU-conformiteitsverklaring**		Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle desbetreffende bepalingen van de hierna genoemde richtlijnen en verordeningen en overeenstemmen met de volgende normen.
	Meshakselaar	Productnummer	
da	**EU-overensstemmelseserklæring**		Vi erklærer som eneansvarlige, at det beskrevne produkt er i overensstemmelse med alle gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger og opfylder følgende standarder.
	Kniv-kompostkværn	Typenummer	
sv	**EU-konformitetsförklaring**		Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven i alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarnas och att de stämmer överens med följande normer.
	Knivkompostkvarn	Produktnummer	
no	**EU-samsvarserklæring**		Vi erklærer under eneansvar at de nevnte produktene er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i direktivene og forordningene nedenfor og med følgende standarder.
	Kompostkvern	Produktnummer	
fi	**EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus**		Vakuutamme täten, että mainitut tuotteet vastaavat kaikkia seuraavien direktiivien ja asetusten asiaankuuluvia vaatimuksia ja ovat seuraavien standardien vaatimusten mukaisia.
	Teräsilppuri	Tuotenumero	
el	**Δήλωση πιστότητας ΕΕ**		Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα αντιστοιχούν σε όλες τις σχετικές διατάξεις των πιο κάτω αναφερόμενων οδηγιών και κανονισμών και ταυτίζονται με τα ακόλουθα πρότυπα.
	Κλαδοτεμαχιστής	Αριθμός ευρετηρίου	
tr	**AB Uygunluk beyanı**		Tek sorumlu olarak, tanımlanan ürünün aşağıdaki yönetmelik ve direktiflerin geçerli bütün hükümlerine ve aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.
	Dal öğütme makinesi	Ürün kodu	
pl	**Deklaracja zgodności UE**		Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejsze produkty odpowiadają wszystkim wymaganiom poniżej wyszczególnionych dyrektyw i rozporządzeń, oraz że są zgodne z następującymi normami.
	Rozdrabniacz do gałęzi	Numer katalogowy	
cs	**EU prohlášení oshodě**		Prohlašujeme na výhradní zodpovědnost, že uvedený výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrnic anařízení aje vsouladu snásledujícími normami:*
	Nožový drtič	Objednací číslo	
sk	**EÚ vyhlásenie ozhode**		Vyhlasujeme na výhradnú zodpovednosť, že uvedený výrobok spĺňa všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc anariadení aje vsúlade snasledujúcimi normami:
	Nožový drvič	Vecné číslo	

CE

hu	**EU konformitási nyilatkozat**		Egyedüli felelősséggel kijelentjük, hogy a megnevezett termékek megfelelnek az alábbiakban felsorolásra kerülő irányelvek és rendeletek valamennyi idevágó előírásainak és megfelelnek a következő szabványoknak.
	Késes aprítógép	Cikkszám	
ru	**Заявление о соответствии ЕС**		Мы заявляем под нашу единоличную ответственность, что названные продукты соответствуют всем действующим предписаниям нижеуказанных директив и распоряжений, а также нижеуказанных норм.
	Ножевой измельчитель	Товарный №	
uk	**Заява про відповідність ЄС**		Мизаявляємо під нашу одноособову відповідальність, що названі вироби відповідають усім чинним положенням нищеозначених директив і розпоряджень, а також нижчеозначеним нормам.
	Ножовий подрібнювач	Товарний номер	
kk	**ЕО сәйкестік мағлұмдамасы**		Өз жауапкершілікпен біз аталған өнімдер төменде жзылған директикалар мен жарлықтардың тиісті қағидаларына сәйкестігін және төмендегі нормаларға сай екенін білдіреміз.
	Пышақтық ұсақтағыш	Өнім нөмірі	
ro	**Declarație de conformitate UE**		Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate corespund tuturor dispozițiilor relevante ale directivelor şi reglementărilor enumerate în cele ce urmează şi sunt în conformitate cu următoarele standarde.
	Tocător cu cuțite	Număr de identificare	
bg	**ЕС декларация за съответствие**		С пълна отговорност ние декларираме, че посочените продукти отговарят на всички валидни изисквания на директивите и разпоредбите по-долу и съответства на следните стандарти.
	Ножова дробилка	Каталожен номер	
mk	**EU-Изјава за сообразност**		Со целосна одговорност изјавуваме, дека опишаните производи се во согласност со сите релевантни одредби на следните регулативи и прописи и се во согласност со следните норми.
	Оштрач за ножеви	Број на дел/артикл	
sr	**EU-izjava o usaglašenosti**		Na sopstvenu odgovornost izjavljujemo, da navedeni proizvodi odgovaraju svim dotičnim odredbama naknadno navedenih smernica u uredaba i da su u skladu sa sledećim standardima.
	Mašina za seckanje noževima	Broj predmeta	
sl	**Izjava o skladnosti EU**		Izjavljamo pod izključno odgovornostjo, da je omenjen izdelek v skladu z vsemi relevantnimi določili direktiv in uredb ter ustreza naslednjim standardom.
	Drobilnik z noži	Številka artikla	
hr	**EU izjava o sukladnosti**		Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi odgovaraju svim relevantnim odredbama direktiva i propisima navedenima u nastavku i da su sukladni sa sljedećim normama.
	Sjeckalica s noževima	Kataloški br.	
et	**EL-vastavusdeklaratsioon**		Kinnitame ainuvastutajatena, et nimetatud tooted vastavad järgnevalt loetletud direktiivide ja määruste kõikidele asjaomastele nõuetele ja on kooskõlas järgmiste normidega.
	Hakkur	Tootenumber	
lv	**Deklarācija par atbilstību ES standartiem**		Mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka šeit aplūkotie izstrādājumi atbilst visiem tālāk minētajās direktīvās un rīkojumos ietvertajām saistošajām nostādnēm, kā arī sekojošiem standartiem.
	Smalcinātājs ar nažiem	Izstrādājuma numurs	
lt	**ES atitikties deklaracija**		Atsakingai pareiškiame, kad išvardyti gaminiai atitinka visus privalomus žemiau nurodytų direktyvų ir reglamentų reikalavimus ir šiuos standartus.
	Peilinis smulkintuvas	Gaminio numeris	

AXT Rapid 2000	**3 600 H53 502**	2006/42/EC	EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017
AXT Rapid 2200	**3 600 H53 532**	2014/30/EU	+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
	3 600 H53 602	2011/65/EU	EN 50434:2014
	3 600 H53 642	2000/14/EC	EN IEC 55014-1:2021
	3 600 H53 672		EN IEC 55014-2:2021
			EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
			EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
			EN IEC 63000:2018

de	**3 600 H53 5..** : 2000/14/EG: Gemessener Schallleistungspegel **104** dB(A), garantierter Schallleistungspegel **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/EG: Gemessener Schallleistungspegel **104** dB(A), garantierter Schallleistungspegel **107** dB(A) Bewertungsverfahren der Konformität gemäß Anhang **V**. Produktkategorie: **50** Technische Unterlagen bei: *
en	**3 600 H53 5..** : 2000/14/EC: Measured sound power level **104** dB(A), guaranteed sound power level **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/EC: Measured sound power level **104** dB(A), guaranteed sound power level **107** dB(A) Conformity assessment procedure in accordance with annex **V**. Product category: **50** Technical file at: *
fr	**3 600 H53 5..** : 2000/14/CE : niveau de puissance acoustique mesuré **104** dB(A), niveau de puissance acoustique garanti **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/CE : niveau de puissance acoustique mesuré **104** dB(A), niveau de puissance acoustique garanti **107** dB(A) Procédure d'évaluation de conformité selon l'annexe **V**. Catégorie de produit : **50** Dossier technique auprès de : *
es	**3 600 H53 5..** : 2000/14/CE: nivel medido de la potencia acústica **104** dB(A), nivel garantizado de la potencia acústica **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/CE: nivel medido de la potencia acústica **104** dB(A), nivel garantizado de la potencia acústica **107** dB(A) Método de evaluación de la conformidad según anexo **V**. Categoría de producto: **50** Documentos técnicos de: *
pt	**3 600 H53 5..** : 2000/14/CE: Nível de potência acústica medido **104** dB(A), nível de potência acústica garantido **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/CE: Nível de potência acústica medido **104** dB(A), nível de potência acústica garantido **107** dB(A) Processo de avaliação da conformidade de acordo com o anexo **V**. Categoria de produto: **50** Documentação técnica pertencente à: *
it	**3 600 H53 5..** : 2000/14/CE: livello di potenza sonora misurato **104** dB(A), livello di potenza sonora garantito **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/CE: livello di potenza sonora misurato **104** dB(A), livello di potenza sonora garantito **107** dB(A) Procedimento di valutazione della conformità secondo l'Allegato **V**. Categoria prodotto: **50** Documentazione Tecnica presso: *
nl	**3 600 H53 5..** : 2000/14/EG: gemeten geluidsvermogensniveau **104** dB(A), gegarandeerd geluidsvermogensniveau **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/EG: gemeten geluidsvermogensniveau **104** dB(A), gegarandeerd geluidsvermogensniveau **107** dB(A) Beoordelingsmethode van de overeenstemming volgens bijlage **V**. Productcategorie: **50** Technisch dossier bij: *
da	**3 600 H53 5..** : 2000/14/EF: Målt lydeffektniveau **104** dB(A), garanteret lydeffektniveau **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/EF: Målt lydeffektniveau **104** dB(A), garanteret lydeffektniveau **107** dB(A) Overensstemmelsesvurderingsprocedure som omhandlet i bilag **V**. Produktkategori: **50** Tekniske bilag ved: *
sv	**3 600 H53 5..** : 2000/14/EG: Uppmätt bullernivå **104** dB(A), garanterad bullernivå **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/EG: Uppmätt bullernivå **104** dB(A), garanterad bullernivå **107** dB(A)

	Konformitetens bedömningsmetod enligt bilaga **V**g. Produktkategori: **50** Teknisk dokumentation: *
no	**3 600 H53 5..** : 2000/14/EC: Målt lydeffektnivå **104** dB(A), garantert lydeffektnivå **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/EC: Målt lydeffektnivå **104** dB(A), garantert lydeffektnivå **107** dB(A) Samsvarsvurderingsmetode i henhold til vedlegg **V**. Produktkategori: **50** Teknisk dokumentasjon hos: *
fi	**3 600 H53 5..** : 2000/14/EY: mitattu äänitehotaso **104** dB(A), taattu äänitehotaso **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/EY: mitattu äänitehotaso **104** dB(A), taattu äänitehotaso **107** dB(A) Vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelmä liitteen **V** mukaisesti. Tuotekategoria: **50** Tekniset asiakirjat saatavana: *
el	**3 600 H53 5..** : 2000/14/ΕΚ: Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **104** dB(A), εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **107** dB(A). **3 600 H53 6..** : 2000/14/ΕΚ: Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **104** dB(A), εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **107** dB(A). Διαδικασία αξιολόγησης της πιστότητας σύμφωνα με το παράρτημα **V**. Κατηγορία προϊόντος: **50** Τεχνικά έγγραφα στη:
tr	**3 600 H53 5..** : 2000/14/EC: Ölçülen ses gücü seviyesi **104** dB(A), garanti edilen ses gücü seviyesi **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/EC: Ölçülen ses gücü seviyesi **104** dB(A), garanti edilen ses gücü seviyesi **107** dB(A) Uygunluk değerlendirme yöntemi ek **V** uyarınca. Ürün kategorisi: **50** Teknik belgelerin bulunduğu yer:
pl	**3 600 H53 5..** : 2000/14/WE: pomierzony poziom mocy akustycznej **104** dB(A), gwarantowany poziom mocy akustycznej **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/WE: pomierzony poziom mocy akustycznej **104** dB(A), gwarantowany poziom mocy akustycznej **107** dB(A) Procedura oceny zgodności zgodnie z załącznikiem **V**. Kategoria produktów: **50** Dokumentacja techniczna: *
cs	**3 600 H53 5..** : 2000/14/ES: změřená hladina akustického výkonu **104** dB(A), zaručená hladina akustického výkonu **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/ES: změřená hladina akustického výkonu **104** dB(A), zaručená hladina akustického výkonu **107** dB(A) Metoda posouzení shody podle dodatku **V**. Kategorie výrobku: **50** Technické podklady u: *
sk	**3 600 H53 5..** : 2000/14/ES: odmeraná hladina akustického výkonu **104** dB(A), zaručená hladina akustického výkonu **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/ES: odmeraná hladina akustického výkonu **104** dB(A), zaručená hladina akustického výkonu **107** dB(A) Metóda posúdenia zhody podľa dodatku **V**. Kategória výrobku: **50** Technické podklady má spoločnosť: *
hu	**3 600 H53 5..** : 2000/14/EK: Mért hangteljesítmény-szint **104** dB(A), garantált hangteljesítmény-szint **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/EK: Mért hangteljesítmény-szint **104** dB(A), garantált hangteljesítmény-szint **107** dB(A) A konformitás kiértékelési eljárást lásd a **V** Függelékben. Termékkategória: **50** Műszaki dokumentumok megőrzési pontja: *
ru	**3 600 H53 5..** : 2000/14/EC: Измеренный уровень звуковой мощности **104** дБ(А), гарантированный уровень звуковой мощности **107** дБ(А) **3 600 H53 6..** : 2000/14/EC: Измеренный уровень звуковой мощности **104** дБ(А), гарантированный уровень звуковой мощности **107** дБ(А)

	Процедура оценки соответствия согласно приложения **V**. Категория продукта: **50** Техническая документация хранится у: *
uk	**3 600 H53 5..** : 2000/14/ЕС: виміряна звукова потужність **104** дБ(А), гарантована звукова потужність **107** дБ(А) **3 600 H53 6..** : 2000/14/ЕС: виміряна звукова потужність **104** дБ(А), гарантована звукова потужність **107** дБ(А) Процедура оцінки відповідності відповідно до додатку **V**. Категорія продукту: **50** Технічна документація зберігається у: *
kk	**3 600 H53 5..** : 2000/14/ЕС: Өлшелген дыбыс қаттылығы **104** дБ(А), кепілденген дыбыс қаттылығы **107** дБ(А) **3 600 H53 6..** : 2000/14/ЕС: Өлшелген дыбыс қаттылығы **104** дБ(А), кепілденген дыбыс қаттылығы **107** дБ(А) Сәйкестікті анықтау әдісі **V** тіркелгісі бойынша. Өнім санаты: **50** Техникалық құжаттар: *
ro	**3 600 H53 5..** : 2000/14/CE: Nivel măsurat al puterii sonore **104** dB(A), nivel garantat al puterii sonore **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/CE: Nivel măsurat al puterii sonore **104** dB(A), nivel garantat al puterii sonore **107** dB(A) Procedură de evaluare a conformității potrivit Anexei **V**. Categorie produse: **50** Documentație tehnică la: *
bg	**3 600 H53 5..** : 2000/14/ЕО: измерено ниво на звуковата мощност **104** dB(A), гарантирано ниво на мощността на звука **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/ЕО: измерено ниво на звуковата мощност **104** dB(A), гарантирано ниво на мощността на звука **107** dB(A) Метод за оценка на съответствието съгласно приложение **V**. Категория продукт: **50** Техническа документация при: *
mk	**3 600 H53 5..** : 2000/14/ЕС: Измерено ниво на звучна јачина **104** dB(A), загарантирано ниво на звучна јачина **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/ЕС: Измерено ниво на звучна јачина **104** dB(A), загарантирано ниво на звучна јачина **107** dB(A) Постапка за процена на сообразноста според прилог **V**. Категорија на производ: **50** Техничка документација кај: *
sr	**3 600 H53 5..** : 2000/14/EC: izmereni nivo ostvarene buke **104** dB(A), garantovani nivo ostvarene buke **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/EC: izmereni nivo ostvarene buke **104** dB(A), garantovani nivo ostvarene buke **107** dB(A) Postupak ocenjivanja usaglašenosti prema prilogu **V**. Kategorija proizvoda: **50** Tehnička dokumentacija kod: *
sl	**3 600 H53 5..** : 2000/14/ES: Izmerjena raven zvočne moči **104** dB(A), zagotovljena raven zvočne moči **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/ES: Izmerjena raven zvočne moči **104** dB(A), zagotovljena raven zvočne moči **107** dB(A) Postopek za presojo skladnosti v skladu s prilogo **V**. Kategorija izdelka: **50** Tehnična dokumentacija pri: *
hr	**3 600 H53 5..** : 2000/14/EZ: Izmjerena razina učinka buke **104** dB(A), zajamčena razina učinka buke **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/EZ: Izmjerena razina učinka buke **104** dB(A), zajamčena razina učinka buke **107** dB(A) Postupak ocjenjivanja sukladnosti prema dodatku **V**. Kategorija proizvoda: **50** Tehnička dokumentacija se može dobiti kod: *
et	**3 600 H53 5..** : 2000/14/EÜ: Mõõdetud helivõimsustase **104** dB(A), garanteeritud helivõimsustase **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/EÜ: Mõõdetud helivõimsustase **104** dB(A), garanteeritud helivõimsustase **107** dB(A) Vastavuse hindamise meetod vastavalt lisale **V**. Tootekategooria: **50** Tehnilised dokumendid saadaval: *
lv	**3 600 H53 5..** : 2000/14/EK: izmērītais trokšņa jaudas līmenis ir **104** dB(A), garantētais trokšņa jaudas līmenis ir **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/EK: izmērītais trokšņa jaudas līmenis ir **104** dB(A), garantētais trokšņa jaudas līmenis ir **107** dB(A)

	Atbilstības novērtēšana ir veikta saskaņā ar pielikumu **V**. Izstrādājuma kategorija: **50** Tehniskā dokumentācija no: *
lt	**3 600 H53 5..** :2000/14/EB: išmatuotas garso galios lygis **104** dB(A), garantuotas garso galios lygis **107** dB(A) **3 600 H53 6..** : 2000/14/EB: išmatuotas garso galios lygis **104** dB(A), garantuotas garso galios lygis **107** dB(A) Atitikties vertinimas atliktas pagal priedą **V**. Gaminio kategorija: **50** Techninė dokumentacija saugoma: *
de	Der Motor ist von der Energieeffizienzanforderung der Verordnung (EU) 2019/1781 gemäß Artikel 2 Absatz 2 Buchstabe a Verordnung (EU) 2019/1781 ausgenommen.
en	The motor is exempt from the efficiency requirement of Regulation (EU) 2019/1781 in accordance with Article 2 (2) (a) Regulation (EU) 2019/1781.
fr	Le moteur est exempté de l'exigence d'efficacité énergétique du règlement (UE) 2019/1781 en vertu de l'article 2, paragraphe 2, point a), du règlement (UE) 2019/1781.
es	En conformidad con el artículo 2, apartado 2, letra a, mencionado en la Regulación (UE) 2019/1781 este motor está exento del requerimiento de eficiencia energética allí indicado.
pt	O motor está isento do requisito de eficiência energética do Regulamento (UE) 2019/1781 de acordo com o artigo 2, parágrafo 2, letra a do Regulamento (UE) 2019/1781.
it	Il motore è escluso dal requisito relativo all'efficienza energetica del Regolamento (UE) 2019/1781 secondo l'articolo 2 paragrafo 2 lettera a Regolamento (UE) 2019/1781.
nl	De motor is overeenkomstig artikel 2, lid 2, onder a) van Verordening (EU) nr. 2019/1781 vrijgesteld van de eis inzake energie-efficiëntie van Verordening (EU) nr. 2019/1781.
da	Motoren er ikke omfattet af kravene til motorers energieffektivitet, der findes i forordningen (EU) 2019/1781 (artikel 2, pkt. 2, bogstav a 2019/1781).
sv	Motorn är undantagen från fordran på verkningsgrad i förordning (EU)2019/1781 i enlighet med artikel 2 punkt 2 a i förordningen (EU) 2019/1781.
no	Motoren er unntatt fra energieffektivitetskrav i forordningen (EU) 2019/1781 iht. artikkel 2 2. ledd bokstav a forordning (EU) 2019/1781.
fi	Moottori on vapautettu asetuksen (EU) 2019/1781 hyötysuhdevaatimuksesta asetuksen (EU) 2019/1781 artiklan 2 kohdan 2 a mukaisesti.
el	Ο κινητήρας εξαιρείται από τις απαιτήσεις ενεργειακής απόδοσης του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1781 σύμφωνα με το άρθρο 2, παράγραφο 2, γράμμα α του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1781.
tr	Bu motor, 2019/1781 sayılı Yönergenin (AB) Madde 2 Paragraf 2 Harf a uyarınca öngörülen enerji verimlilik gerekliliklerinden muaftır.
pl	Silnik jest von der Wymogów w zakresie efektywnego wykorzystywania energii Rozporządzenia (EU) 2019/1781 zgodnie z art. 2 ustęp 2 litera a rozporządzenia (EU) 2019/1781.
cs	Motor nepodléhá požadavku na energetickou účinnost z nařízení evropské komise 2019/1781 podle článku 2, odstavec 2, písmeno a, nařízení (EU) 2019/1781.
sk	Tento motor je vyňatý z požiadavky energetickej efektívnosti Vyhlášky (EÚ) 2019/1781 podľa článku 2 písmeno a v súlade s článkom 2 (2) (a) Vyhlášky (EU) 2019/1781.
hu	A motorra a 2019/1781 EU-rendelet energiahatékonyságára vonatkozó követelménye a 2019/1781 EU-rendelet (2) cikkelyének a) pontja értelmében nem vonatkozik.
ru	Требования Директивы (ЕС) 2019/1781 по энергоэффективности не распространяются на данный двигатель согласно статье 2 часть 2 литера а Директивы (ЕС) 2019/1781.
uk	Вимоги Директиви (ЄС) 2019/1781 щодо енергоефективності не розповсюджуються на цей двигун згідно зі статтею 2 частина 2 літера а Директиви (ЄС) 2019/1781.
kk	Қозғалтқыш Еуропа Одағының (ЕU) 2019/1781 директивасының 2ші бабының 2ші абзатцындағы «а» әрібі астындағы мәтінге сай, осы (ЕU) 2019/1781 директивасы арқылы энергетикалық тиімділік бойынша қойылатын талаптардың орындалуынан босатылады.
ro	Motorul este exceptat de la cerința privind eficiența energetică a regulamentului (UE) 2019/1781 conform articolului 2 paragraf 2 litera a a regulamentului (UE) 2019/1781.
bg	Двигателят е извън обхвата на изискването за енергийна ефективност на Директива (ЕС) 2019/1781 – член 2, параграф 2, подточка а, Директива (ЕС) 2019/1781.

mk	Моторот е изземен од обврската за ефикасност според Регулативата (ЕУ) 2019/1781 во согласност со член 2 (2) (a) од Регулативата (ЕУ) 2019/1781.
sr	Motor ne podleže zahtevu za energetsku efikasnost iz Uredbe (EU) 2019/1781 prema članu 2. stavu 2. tački a Uredbe (EU) 2019/1781.
sl	Motor je izvzet iz zahteve za energijsko učinkovitost uredbe (EU) 2019/1781 v točki (a) drugega odstavka drugega člena Uredbe (EU) 2019/1781.
hr	Motor je izuzet od zahtjeva za energetsku učinkovitost iz Uredbe (EU) 2019/1781 prema članku 2. stavku 2. točki a Uredbe (EU) 2019/1781.
et	Määruses (EL) 2019/1781 sätestatud energiatõhususnõuded ei ole mootori suhtes vastavalt määruse (EL) 2019/1781 artikli 2 lõike 2 punktile j kohaldatavad.
lv	Saskaņā ar EK regulas 2019/1781 2. panta 2. punkta a) apakšpunktu, uz motoru neattiecas prasības par energoefektivitāti, kas noteiktas EK regulā 2019/1781.
lt	Vadovaujantis Reglamento (ES) 2019/1781 2 straipsnio 2 dalies a punktu varikliui netaikomas energijos vartojimo efektyvumo reikalavimas pagal Reglamentą (ES) 2019/1781.

BOSCH

* Robert Bosch Power Tools GmbH, PT/ECS,
70538 Stuttgart, GERMANY

Thomas Donato Chairman of the Management Board	Helmut Heinzelmann Head of Product Certification

i. V.

Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, GERMANY
Stuttgart, **01.11.2023**

Declaration of Conformity

Shredder	Article number
AXT Rapid 2200	**3 600 H53 672**

We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the regulations listed below and are in conformity with the following standards.
Technical file at: Robert Bosch Ltd. (PT/SOP-GB), Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008
The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012
The Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 50434:2014
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

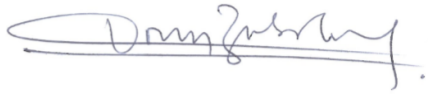
The Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001:
Measured sound power level **104** dB(A), guaranteed sound power level **107** dB(A)

Conformity assessment procedure in accordance with schedule **8**. Product category: **50**

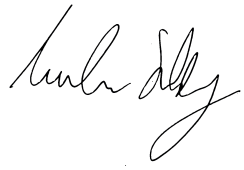
BOSCH

Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, Germany
represented (in terms of the above regulations) by
Robert Bosch Limited, Broadwater Park, North Orbital Road,
Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

Vonjy Rajakoba
Managing Director - Bosch UK



Martin Sibley
Head of Sales Operations and Aftersales



Robert Bosch Ltd. Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom, as authorised representative acting on behalf of Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, Germany

Place of issue: Uxbridge

Date of issue: 01/11/2023